

Tarif des ANNONCES

1ère ins., 12c la lg
2e ins., 7c la lg.

Prix spéciaux pour annonces à long terme.

L'Echo du St-Maurice



Toutes les familles doivent recevoir le journal local. C'est un devoir.

Abonnement \$2.00

Imprimé au No. 21, 4e Rue, Shawinigan Falls.

JOURNAL HEBDOMADAIRE

ELZ. DALLAIRE, Directeur.

La Petite Industrie

POURQUOI NOS CONCITOYENS NE PRENNENT-ILS PAS LES MOYENS DE LE FAIRE NAITRE?

NOUS N'AVONS A SHAWINIGAN AUCUN ETABLISSEMENT ORGANISE AVEC DU CAPITAL LOCAL. NOTRE LIQUIDE EST ALLE EN SPECULATION.

Ceux qui désirent le développement industriel de notre ville, et partant une amélioration à la situation déprimante qui existe, se sont bien souvent posé cette question: "Pourquoi ne travaille-t-on pas à fonder chez-nous de la petite industrie?"

La grande industrie c'est très beau, mais qu'est-ce que cela vaut quand ce ne marche pas?

Que voyons-nous dans le moment? Jettons les yeux sur nos grandes usines. Que nous donnent-elles?

La Belgo — Fermée depuis un an.

Canadian Carborundum — Fermé depuis l'automne 1931.

Shawinigan Foundry — Fermée depuis plusieurs mois.

Aluminum of Canada — Opérant à un huitième de sa capacité.

Shawinigan Chemicals — 25 p.c. de sa capacité.

Et pendant que les machines ont cessé de ronfler et que l'ouvrier sans travail s'ankylose dans la misère, ne subsistant qu'au moyen du secours direct, nos concitoyens, notre classe dirigeante semble assoupie, résignée à son sort, comme le voyageur pris dans une tempête, loin de tout secours, n'ayant plus d'espoir et qui se couche pour attendre que la mort qui le guette ait fait son oeuvre.

Depuis quelques années, la petite industrie, en dépit des conditions défavorables a fait de notables progrès dans les grandes villes et dans les centres ruraux.

De petites fabriques surgissent un peu partout et elles opèrent avec succès dans la majorité des cas.

Si nous jettons un coup d'oeil autour de nous, il est facile de constater que ce que nous disons-là est vrai.

Si Grand'Mère est en meilleure position que nous le sommes, avec une seule grande industrie, c'est qu'elle s'est préoccupée de faire naître de petites industries qui sont pour nos voisins un puissant secours pendant la période de dépression que nous traversons.

Deux de ces manufactures ont déjà pris un essor considérable. Deux autres sont à la veille d'opérer avec de belles perspectives d'avenir. Et ce avec du capital local, grâce à l'initiative et à l'esprit civique d'un groupe de citoyens qui savent que c'est l'effort qui permet le triomphe au sein des difficultés.

Est-ce que nous ne pourrions pas faire à Shawinigan ce que Grand'Mère a pu réaliser?

Et nous ne citerons que nos voisins. Dans un grand nombre de petites villes de notre district, des cantons de l'Est, de la Beauce et des environs de Montréal, la petite industrie, créée avec le concours des citoyens intéressés, a fait un grand pas.

Nous ne sommes pas plus bêtes qu'ailleurs, et si un mouvement sérieux était parti dans le but de fonder de la petite industrie, susceptible de se développer, il est certain que nos efforts seraient récompensés.

Donc, mettons-nous à l'oeuvre!

L'Oeuvre de la Presse Hebdomadaire

ELLE FERA LE SUJET D'UNE CAUSERIE A LA RADIO. (HEURE PROVINCIALE).

On annonce que prochainement, grâce à la courtoisie du directeur de l'Heure Provinciale, M. Edouard Montpetit, un des directeurs de l'Association de la presse hebdomadaire donnera, à la Radio, une causerie sur le rôle joué en cette province par la presse rurale.

Nous ne savons quel sera le conférencier, nous ignorons également le texte de la causerie.

Mais ce que nous savons, c'est qu'il y a beaucoup à dire sur le rôle important du journal local et sur la somme de travail accompli de tout temps.

Celui qui a été choisi pour donner cette causerie devra être à la hauteur de la situation, et il le sera sûrement.

Le moment est venu de dire la valeur de l'oeuvre que poursuit la presse régionale.

La presse hebdomadaire, qu'elle soit rouge ou bleue, n'est généralement pas liée au sort des hommes politiques. Quoiqu'elle opte parfois pour un parti ou pour un autre, elle possède une certaine indépendance parce que ceux qui la rédigent sont des hommes connus dans le district où le journal est publié, qu'ils ont une réputation à soutenir et qu'ils préfèrent conserver cette réputation plutôt que de l'avilir pour quelques bribes de patronage.

C'est pourquoi elle ne se vend pas comme les grands quotidiens.

Ces derniers, vous ne savez pas, règle générale, à qui ils appartiennent. C'est une compagnie avec un gérant, et celui qui écrit ou qui fait écrire les articles, vous ne le connaissez pas le plus souvent, et vous seriez bien surpris si on vous disait le nom de celui qui commande dans tel ou tel grand journal.

Les idées varient autant de fois que les parts changent de main.

On se rappelle qu'à la dernière élection provinciale, un journal de Montréal qui grugeait dans un plantureux fromage provincial soutint le gouvernement Taschereau jusqu'à la veille de l'élection, alors qu'il tourna son capot de bord et publia une photo de Camillien Houde, occupant toute sa première page et avec, à la base ces mots: "M. Camillien Houde, le premier-ministre de demain".

On aurait été porté à se demander si le directeur politique du journal avait triché. Il n'en était rien. C'était simplement l'un des associés qui avait vendu ses parts. Une simple opération financière était la cause de cette honteuse volte-face.

Y a-t-il un seul directeur d'un journal hebdomadaire qui aurait voulu, même avec beaucoup d'argent, faire une pareille pirouette?

Nous ne le croyons pas.

C'est ce souci de l'honneur professionnel, qui donne de la valeur à la presse rurale.

Elle ne joue pas en notre province le rôle de vidangeur, mais elle considère la valeur des hommes, analyse leur politique, fait des suggestions opportunes, donne une direction, prend fait et cause pour l'intérêt public, le défend contre les "schemers" dangereux, alors que la grande presse n'ose pas prendre de position et se contente de faire du reportage, le plus souvent malpropre.

M. Ferguson, lorsqu'il était premier-ministre d'Ontario disait: "Je ne veux pas qu'aucun travail d'impression soit confié aux grands journaux, car du jour au lendemain ces organisations se tournent contre nous sans motifs. Le journal hebdomadaire, dont on connaît l'éditeur nous donnera justice si nous la méritons. On peut se fier à lui."

Et M. Ferguson connaissait à fond ce qui se trame dans les coulisses des grands journaux. Son témoignage a une grande valeur quand il fait l'éloge de la presse rurale.

Les Bleus ont peur des Loups!

Invention d'une feuille jaune

Récemment à la Chambre, le premier-ministre, M. Taschereau, prenant le "Petit Journal" en flagrant délit de mensonge demanda à ce journal de rétablir les faits, vu que la bonne foi de son rédacteur avait dû être surprise.

Nous nous attendions de voir dans l'édition de samedi de cette feuille une mise au point convenable. Pas un mot. Pas une allusion.

Le "Petit Journal" est comme toutes les feuilles de cette trempe. Chez le confrère, c'est le principe de Voltaire qui prédomine: "Mentez, mentez, il en restera toujours quelque chose".

Mais ce, à condition de ne jamais se rétracter!... Et on évite bien de dire la vérité après avoir menti effrontément.

En parcourant ces pages remplies de blagues et d'inventions, nous avons trouvé à la page 9, un gros titre sur toute la largeur de la page, se lisant comme suit: "La vie pénible des colons de l'Abitibi."

Au milieu de l'article, une gravure représentant deux loups près de la demeure d'un colon. L'un des carnassiers hurle, le nez dans la direction des étoiles, l'autre ayant l'air de faire le guet pour sauter à la gorge du premier enfant qui sortira de la demeure du colon. En dessous du dessin, ces mots: "Il y a des loups en Abitibi."

Ce dessin est supposé être une photo prise sur le vif, et elle est mise là pour bien faire comprendre à toute la province et au pays qu'en outre d'une affreuse misère, les colons sont assiégés par les bêtes féroces altérées de sang.

Or le dessin ainsi placé dans le récit fantaisiste et faux du nommé Desormiers, fut reproduit d'un magazine que nous n'avons pas actuellement sous la main, mais qui accompagnait un récit de voyageurs surpris par les loups quelque part en Russie.

Peut-on agir avec une pareille mauvaise foi?

Quand nous avons émis le programme possible du Retour à la Terre, nous ajoutions qu'il devrait y avoir une loi pour en assurer la mise en opération, une loi de conscription du travail destinée à retenir les déserteurs et comportant des sanctions contre les traîtres qui chercheraient, comme certaine presse s'efforce de le faire, à démolir les soldats du sol.

Alors que le gouvernement fait un effort surhumain pour sauver la population des villes et leur créer un avenir à la campagne, en aidant les colons à vivre et à s'établir sur des bonnes terres, n'est-il pas criminel de publier de semblables articles destinés à semer le découragement et la terreur dans les âmes!

Esprit de parti maudit, quand mettra-t-on un terme aux désordres que tu causes?

Loterie d'Etat pour nos Hôpitaux

LE SENAT, PAR UN VOTE DE 37 A 19 VOTE LE BILL EN SECONDE LECTURE

En dépit de l'opposition du sénateur Hughes, le bill du sénateur MacRae permettant les "sweepstakes" en faveur des oeuvres de charité est passé en deuxième lecture par un vote de 37 à 19.

C'est un gros succès et il y a de grandes chances que cette loi devienne en force.

Nous avons tant de fois préconisé cette mesure et si souvent donné les arguments qui militent en sa faveur, qu'il nous semble inutile d'y revenir.

Tout ce que nous pouvons dire, c'est que le succès remporté au sénat nous réjouit grandement, car nous avons foi dans ces concours dont la charité est le but ultime.

Si le fédéral permet les loteries, dans ces conditions, nous ne voyons pas pourquoi le gouvernement de Québec ne se chargerait pas immédiatement d'une loterie.

Si c'est du jeu, comme l'a prétendu le Sénateur Beaubien, c'est une partie qui n'affectera pas le porte-monnaie des gens que l'on lave deux fois l'année dans cette institution de vol organisé qu'on appelle La Bourse et qui opère cependant sous le couvert de nos lois.

La loterie rapportera des sommes énormes, et ne ruinera personne et fera bien des heureux.

"La Patrie" dans une de ses dernières éditions, en éditorial, faisait les remarques suivantes:

"On a discuté, ces jours-ci, au Sénat, le projet de l'honorable MacRae en faveur des loteries nationales. De toutes les suggestions faites aux gouvernants en cette période de diffi-

cultés financières, celle qui s'allie à la reconnaissance officielle du jeu, sous la surveillance de l'Etat, n'est pas des plus banales. Au contraire, elle offre une solution opportune au problème de l'aide aux hôpitaux et aux oeuvres de charité.

"On a dit que les Canadiens étaient joueurs. Ce ne sont pas les seuls où du moins il y a pires joueurs. Le jeu est dans plusieurs villes d'Europe une institution d'Etat. Mais alors, c'est le casino, c'est la passion du tapis vert, c'est souvent aussi le désespoir parce que des fortunes, au temps du moins où elles existaient, passaient au cours d'une soirée de joueur à joueur. La loterie est une autre chose; elle n'entre pas dans la catégorie des organisations condamnables quand elle sert les fins de la philanthropie, qu'elle devient un organisme d'Etat. Ainsi, plutôt que de laisser perdre des sommes d'argent considérables qui vont à l'étranger ou dans des organisations louches, comme en découvre chaque jour la police, que ne les faisons-nous pas servir à des oeuvres respectables, à des oeuvres humanitaires qui végètent faute de revenus suffisants.

M. Louis Rollin, ancien ministre, président de la Commission du Commerce Français, défendait tout comme le sénateur MacRae, la cause des loteries. Il faut peut-être blâmer en pure doctrine, disait-il, toute entreprise de ce genre, mais, ajoutait-il, cette réserve faite, on ne devrait pas s'opposer à ce qu'une loterie nationale vienne exceptionnellement en aide au Trésor et lui réserver des argents que des loteries étrangères réussissent à lui soustraire. Le système appliqué chez nous, il n'est pas douteux que les hôpitaux se tireraient vite d'embaras."

Notre journal réclame depuis deux ans, une loterie contrôlée par l'Etat.

Jusqu'à il y a deux mois on aurait dit que nous prêchions dans le désert. Puis tout à coup nos hommes publics ont abordé la question avec bienveillance et avec un désir apparemment très sincère de réaliser ce moyen de secours nos oeuvres.

Tout le monde voudra avoir son billet de loterie, si le gouvernement nous en donne l'opportunité, et chaque année des millions tomberont dans la caisse de secours.

Sauvegarder le cachet français

L'hon. J. E. Perrault propose des syndicats d'initiative pour le tourisme.

LES PANNEAUX-RECLAMES

—MM. les hôteliers et aubergistes de la province de Québec, si vous voulez conserver votre clientèle de touristes et faire de l'argent, l'éché prochain, sauvegardez chez vous le cachet canadien-français.

Tel est le sage conseil que nous donne l'honorable J.E. Perrault, ministre de la Voirie et des Mines de la province de Québec.

Ce conseil, l'honorable M. Perrault, ministre, a prié le représentant du Canada de vous le transmettre.

—Demandez à nos gens, nous disait-il, hier, lors de son passage à Montréal, de garder comme un trésor précieux leur véritable physionomie, non seulement au nom de la race et du patriotisme qui doit toujours l'animer, mais aussi au nom de leur propre intérêt pécuniaire. On devrait banter de la province tout cachet qui ne lui est pas propre, qui n'est pas propre à son caractère indigène.

Il ne faut pas oublier que cette considération essentielle que les touristes viennent chez nous voir ce qu'ils n'ont pas chez eux. Ils veulent voir quelque chose de différent..... Autrement, à quoi leur servirait-il de voyager?

Nous-mêmes, nous nous déplaçons dans les limites de notre province pour voir ce que nous n'avons pas chez nous, quand même ce ne serait que pendant nos quinze jours de vacances. Qui part de la ville s'achemine vers la prairie, la montagne ou la mer. Qui laisse le calme des campagnes accourt vers les grandes villes. L'homme se déplace pour changer d'ambiance d'entourage, pour contempler de nouveaux horizons, entendre des mots nouveaux, voir autre chose en un mot.

Si on ne sert aux touristes que les plats qu'ils peuvent tout aussi bien avoir à leur table ou dans leurs propres hôtels, leur palais exercé à une nourriture qui leur est familière ou quotidienne ne suscitera chez eux que la critique au lieu de bons mots d'appréciation.

NE CHANGEONS PAS! Sachons donc demeurer fidèle à nos coutumes. Pour cela sachons conserver à nos campagnes leur caractère français. Que nos auberges et nos hôtels aient une façade française, des mets du pays et un ameublement du terroir. Que notre existence même ne change pas son cours.

—Refrancisons. Le mouvement déjà lancé de refrancisation de la province a tout mon appui et je suis heureux de vous apprendre qu'il se fait un gros travail et que tout cela rapportera des fruits, lors de la prochaine saison du tourisme.

La Beauce prêche déjà l'exemple et met des affiches fran-

UN PROJET EXCELLENT

L'un de ces projets concerne exclusivement le tourisme. Il vise à la création d'un Conseil du Tourisme qui recueillera des statistiques, formera des syndicats d'initiative à travers la province, saura orienter les touristes vers les endroits les plus pittoresques à visiter, renseignera les voyageurs sur les lieux les plus giboyeux, etc.. Ce conseil sera sous la direction du ministre de la Voirie et comprendra des représentants du ministère de l'Agriculture et de celui de la Colonisation.

NAISSANCE

M. W.R. Charland, et Madame W.R. Charland, (née Léa Bolduc), ont l'honneur de vous faire part de la naissance d'une quatrième fille, lundi dernier, et baptisée sous les noms de Marie-Andrée-Yolande.

Le parrain et la marraine étaient M. Armand Charland, son oncle, et Madame Andrée Martel, sa tante. Melle Angela Harvey portait l'enfant au baptême. Nos félicitations.

Dr W. E. DIXON

Médecin et Chirurgien
23, RUE DES CEDRES
SHAWINIGAN FALLS.
Téléphone: 606

HEURES DE BUREAU:
Tous les Après-Midis
De 1 hre à 4.30 hres P.M.

LE SOIR:
Lundi, Mercredi, Vendredi,
de 7 à 8

RAYON-X, DIATHERMIE ET RAYONS VIOLETS.

TEL. BELL: 33 LE SOIR: Heures de Bureau: Lundi, Mercredi et Vendredi
9 hrs. A.M. à 5 hrs. P.M. de 7 à 8 heures

Dr J. R. HEBERT, D.D.S., L.D.S

CHIRURGIEN-DENTISTE

SPECIALITE: Extractions des dents et des nerfs dentaires absolument sans douleur.

SEUL POSSESSEUR DE L'ACAINE

17, Ave de la Station, Shawinigan Falls

EXPOSEZ LUI VOS AFFAIRES

Il y a encore trop peu de personnes à avoir confiance dans le gérant de la banque. Pourtant, c'est un spécialiste qui peut vous fournir gratuitement et de façon désintéressée et toujours impartialement les renseignements et les conseils dont vous pouvez avoir besoin.

Il vous est inutile de le tromper sur l'état de vos affaires, sur vos sources de revenus, sur vos obligations financières. Captez sa confiance.

Faites-vous connaître par la régularité de vos dépôts, par l'importance de vos comptes, par votre façon d'acquitter les engagements pris.

NOTRE INSTITUTION A TOUJOURS PORTE UNE SOLLECITUDE PARTICULIERE AUX CULTIVATEURS.

La Banque Provinciale du Canada

R. H. BERTRAND, Succursale
Gérant Local. Shawinigan Falls, Qué.

SOUS AGENCES:
A. DIAMOND, Notre-Dame de Charette, Qué.
O. PICHETTE, St-Boniface de Shawinigan, Qué.

Dr A. de Grandmont, D.D.S., L.D.S.

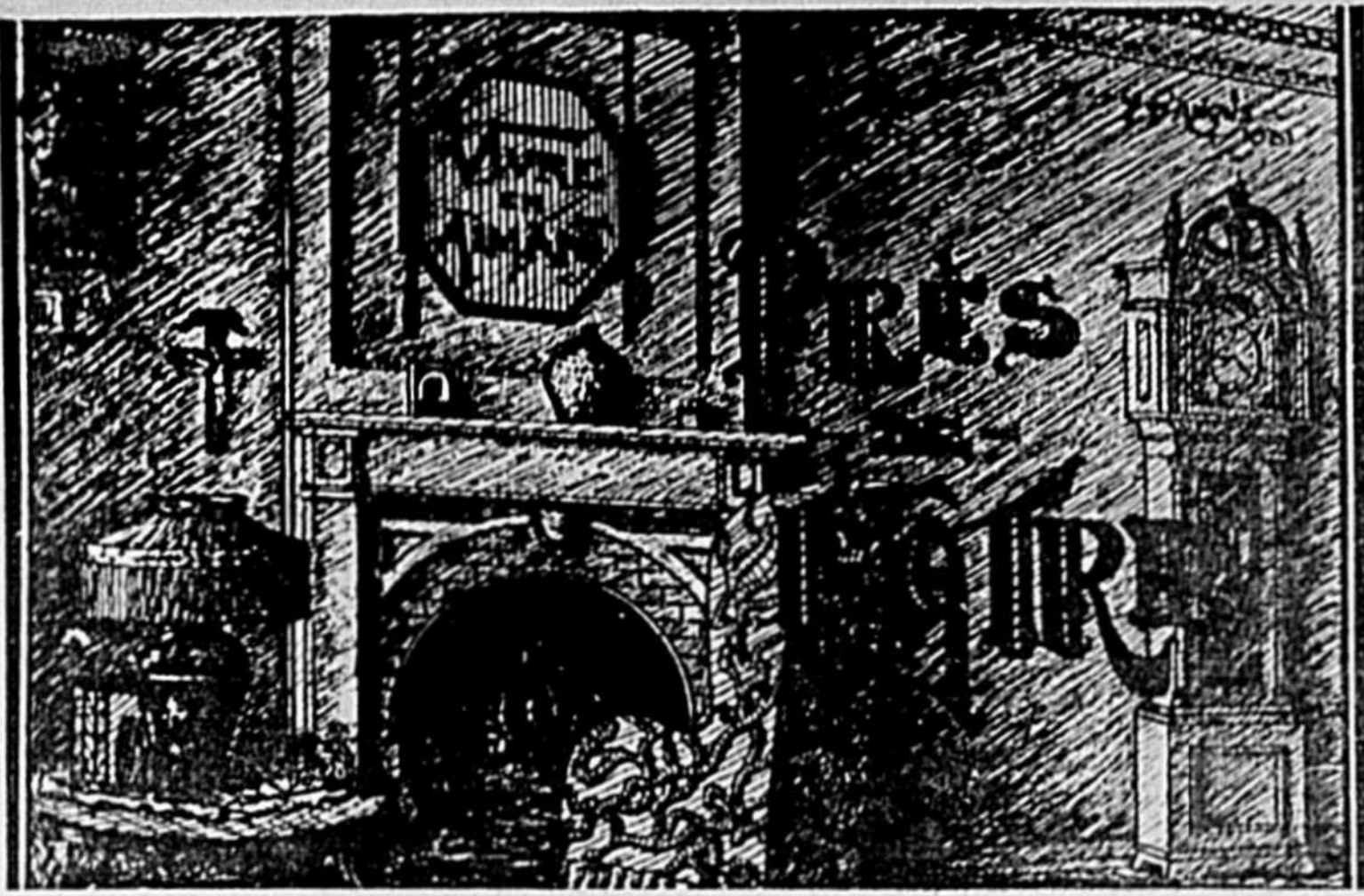
CHIRURGIEN - DENTISTE

TEL. BELL: 21
Heures de Bureau: 9 hrs. A.M. à 5 hrs. P.M.

Bureau des plus modernes et travaux les plus perfectionnés.

Procédé spécial d'extraction sans douleur.

Edifice Banque Canadienne Nationale — 5e RUE SHAWINIGAN FALLS.



Concours de Pâques

Il neige. On gèle, mais on file tout de même très vite vers Pâques.

Sans doute le charme tendre des jolies légendes du printemps et de la Résurrection remontera en chacun de nous et j'en profite pour lancer un concours dit de Pâques.

Il s'agit d'écrire d'ici le 10 avril une nouvelle sentimentale rappelant Pâques ou le printemps.

Ce concours est ouvert à toutes les bonnes volontés qui s'intéressent à cette page.

Que ce soit simple, vivant vraisemblable et court autant que possible. De nombreux prix seront offerts.

MARISE.

N.B. — Comme la publication de l'article ci-haut fut par erreur retardé d'une semaine, je m'excuse auprès des correspondants de ce que je leur laisse si peu de temps pour répondre à ce concours. Mais j'attends tout de même une réponse de chacune d'entre eux.

M.

Enigme

Hélas ! si je ne sais vous plaire,
Chères lectrices, je n'en suis pas surpris,
Vous aurez beau dire et beau faire,
Jamais je ne serai de votre avis;
Même en me renversant, je vous en avertis,
Vous ne changerez pas mon vilain caractère.

RIEUSE.

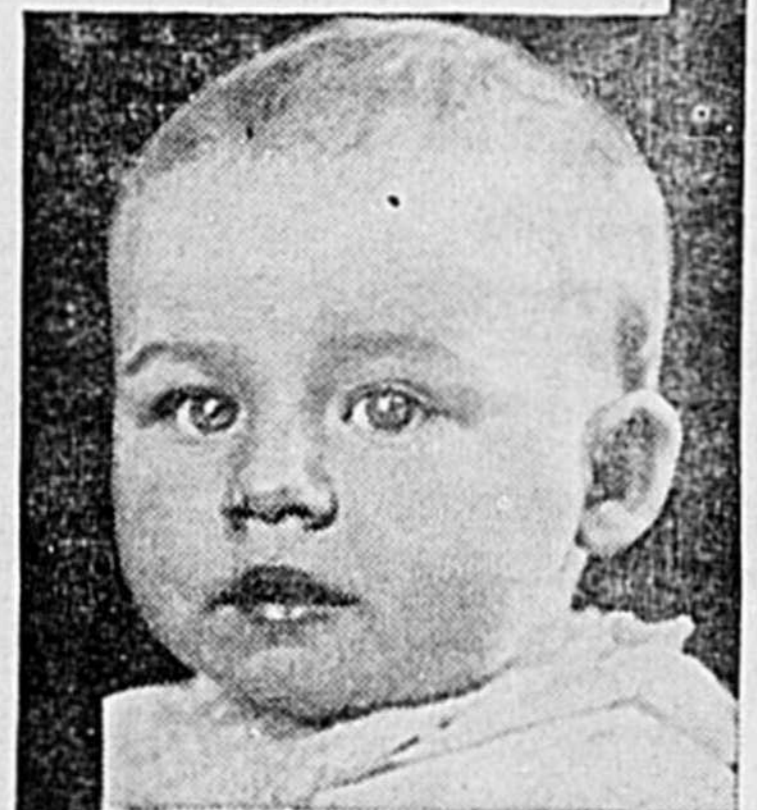
Un volume sera tiré au sort entre ceux et celles qui auront donné une bonne réponse. — "Variations" (chroniques) par Georgette Ribent.

Réponse

La réponse à la question de Tante Madelon se basait sur la théologie et il n'y aura pas d'hommes au ciel pas plus que de femmes, d'ailleurs puisque les âmes n'ont pas de sexe. Un volume "La fiancée du soleil" par Gaston Leroux fut tiré au sort entre ceux qui ont bien répondu et Dona del Carpio en est la gagnante.

MARISE

Le Lait Eagle fait profiter Bébé Moore



"NOUS avons un petit garçon de dix mois", nous écrit Madame D. Moore. "Agé d'une semaine, il était allé au biberon; mais il ne profitait pas. On nous conseilla d'essayer le Lait Eagle, et, depuis deux mois, il grossit à vue d'oeil. Il a gagné 22 onces durant les premiers douze jours et il continue de progresser. Je ne saurais trop recommander le Lait Eagle."

Si vous ne pouvez allaiter bébé, suivez le conseil de centaines de milliers de mères et essayez le Lait Eagle. Le coupon ci-dessous vous procurera un exemplaire du "Bien-être de Bébé."



Coureur des Bois: — Sans doute vous avez écrit ce billet à l'heure charmante du crépuscule où tout se transforme en lumière mauve même les idées qui hantent l'esprit! Je veux bien être généreuse et revenir souvent causer au "Coin de l'Atre", à condition d'y retrouver plus fidèlement 10 pages de calligraphies, non pas du grand compositeur français Georges Duhamel mais d'un certain Coureur des Bois qui sait se faire désirer par un silence trop prolongé. Promis?

—Dona del Carpio.

Don José: — Oui, je la trouve belle la vie et souvent même je la trouve mieux que belle. Il est vrai que parfois la vie revêt son

Pendant la dentition

"Je trouve les Tablettes BABY'S OWN excellentes pour les enfants qui sont fiévreux et agités pendant qu'ils font leurs dents, car elles ont pour effet de calmer les gencives et de favoriser le sommeil," écrit Mme S. C. Smith, de Carp, Ontario.

Les bébés souffrants, agités et de mauvaise humeur sont efficacement soulagés par l'action corrective des Tablettes BABY'S OWN. N'hésitez pas à donner à votre enfant de ces petites tablettes agréables au goût; elles assurent le soulagement dans les cas de rhumes, coliques, constipation et maux d'estomac. Garantie de sécurité sur chaque paquet de 25c.

TABLETTES BABY'S OWN
du Dr. Williams F-247

son confort en péril. J'aimerais bien à connaître sur les vieux garçons l'opinion de plusieurs d'entre vous.

—Ruban rose.

Jacques de Sérigny: — Votre nom me retient au passage et je veux vous sourire. J'espère bien que vous n'êtes pas vous-même un célibataire endurci.

—Ruban rose.

Pierrette: — La femme honnête concentre son idée dans sa famille. Rien n'existe pour elle en dehors de son chez soi, tout aux siens elle aide de ses bons conseils, soutient dans les petites chaudières, etc. Une autre qualité chez elle, doit être la piété, qui fait tout accepter avec résignation, les tristes passés qu'elle mène la vie qui n'est qu'une aventure. Si tous comprenaient les grands avantages qui résultent de la femme vraiment chrétienne combien plus encore serait-elle respectée et vénérée.

—Gai Printemps.

Maruska: — Le billet sera le bienvenu. Amitié de

—Gai Printemps.

Coureur des Bois: — Le bonheur est à la portée de toutes les situations, de toutes les conditions, et chacun le crée, pour son propre compte, en modérant ses desirs. Il est possible de se rendre la vie tolérable et même relativement heureuse, il suffit d'un peu de sagesse: la simple sagesse humaine qui consiste à cloigner sa pensée de tout ce qui peut irriter les appétits, et à la reposer sur les avantages naturels dont on jouit préférentiellement à beaucoup d'autres. Car vouloir ce que Dieu veut, c'est la suprême sagesse. C'est l'art d'être heureux.

—Gai Printemps.

Jacques de Sérigny: — Mille remerciements pour les bons souhaits. Revenez. Amitiés.

—Gai Printemps.

A Jean de Poncelles: — C'est gentil cette opinion que vous avez de moi! Croyez-moi... c'est partagé, — et je me plais à croire que vous ne vous en offusquerez jamais si je me permets parfois de différer un peu d'opinion avec vous — j'adore le vrai et je sais que vous aussi, vous le cherchez en toute chose! — Un point de votre communication à Tarzan que je tiens à relever: "Qui doit être blâmé pour la chute intentionnelle de la jeune fille", lui demandez-vous avec la meilleure grâce possible — et vous laissez planer un blâme écrasant sur les doigts "impudents" de certains jeunes gens. Voilà qui m'étonne! Pourquoi Jean ne pas vous en être tenu à ce que vous préconisez si justement dans votre suite intitulée: "Cultivons mieux que par les abuts, etc., etc." Vous disiez alors, en faisant allusion au dédain, à l'omission des devoirs: "Si vous vous êtes fait montrer du doigt vous êtes les seuls coupables même (oh! oh!) si la tentation était très forte!" et encore au sujet de la formation des caractères: "Il n'existe qu'un seul remède, donner une formation solide et profonde qui rendra nos enfants (et nous-mêmes) réfractaires à l'invasion du mal". Un mot d'explication, ami Jean, au sujet des causes de la chute intentionnelle (!) de la jeune fille serait très apprécié de

—Coureur des Bois.

Jacques de Sérigny: — Mille remerciements pour les bons souhaits. Revenez. Amitiés.

—Gai Printemps.

A Jean de Poncelles: — Mais non! je ne trouve pas votre leçon désagréable, mon petit ami, quand vous avez acquis un peu d'expérience, que vous aurez mieux regardé autour de vous, vous serez passablement intéressé. Mais, mon petit ami, ce n'est pas gentil ça!... de me lapider ainsi, qu'ais-je donc fait pour que vous vous mettiez tant sur mon dos? J'ai "terjiversé", ça me renverse!... vous êtes le premier à me dire ça... une personne que j'estime que moi-même, une femme, et des plus charmantes encore!... me reprochait d'être trop franc, de ne pas masquer assez mes idées... Passons... un "Pasteur" tel que vous à sans doute le pouvoir de lire plus loin qu'à la dernière page... Vous êtes d'un comique vous! dans votre causerie à "Tarzan" vous

L'Esprit des autres

vous adressez à tout le monde, c'est pour la raison que j'ai pris la responsabilité de tout le monde... et puis, je ne veux pas "terjiverser" après tant de sermons comme vous nous en avez servi j'ai descendu en moi-même, j'ai été saisi d'horreur, en voyant toutes les noirceurs, les saletés de l'humanité... Le prophète a parlé!... mes yeux se sont ouverts à la foi, de votre grain de sénévé. Soyez rempli de joie ô apôtre! je parle au nom de mes frères de pénitence qui ont écouté vos paroles... nous vous en demandons encore pour y puiser le courage de continuer une vie si dénuée de mérites, si remplie des laideurs. Vous n'êtes pour rien dans mon pseudo... y manquerait plus que ça!... les "singes" ça suffit, je n'ai pas envie de faire un jardin zoologique de mon pseudo. Ais-je posé en perfection? vraiment ce serait dommage!... pour vous, mon cher. Je vous cède la place va! elle vous va tellement mieux. Et vous y revenez sur la femme... oh! la! la! ce que vous me faites rire! Ça vous humilie pas d'admettre que la femme est plus que vous? Oh! laissez-moi rire, c'est irrésistible!... et vous vous croyez sérieux!... Allons donc! n'est-ce pas simplement légitime de sentir un tout petit froissement d'amour-propre, quand nous rencontrons des gens, que ce soit homme ou femme, qui sont mieux doués... c'est naturel voyons!... puisque vous nous prêchez la vérité, soyons franc que diable!... Tant qu'à avoir les doigts trop longs je vous assure que j'ai une toute petite main... et qu'elle me suffit... Je ne crois pas du tout à la supériorité d'un ou de l'autre sexe, je crois à l'égalité et c'est bien assez!... sans que l'un empêche sur l'autre. Enfin je ne veux pas discuter de ces choses... vous semblez "incombustible", vous ne comprendrez pas certains petits "écarts" ou je serais sans mère!... mais! avec vous, si vous n'aviez pas un père!... Sur ça je remercie le ciel, pour l'ami qu'il me donne.

—Tarzan des Singes.

La femme n'aime guère l'homme à qui elle n'a rien à pardonner.

La femme qui porte un secret peut difficilement se taire du cas que l'on a fait de sa discrétion.

Trois cents soldats chinois qui étaient sous le feu sont morts de froid.

Les Japonais se sont évidemment arrangés pour économiser les munitions.

Le Japon semble se trouver assez bien du régime des ultimatum.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

L'Esprit des autres

vous adressez à tout le monde, c'est pour la raison que j'ai pris la responsabilité de tout le monde... et puis, je ne veux pas "terjiverser" après tant de sermons comme vous nous en avez servi j'ai descendu en moi-même, j'ai été saisi d'horreur, en voyant toutes les noirceurs, les saletés de l'humanité... Le prophète a parlé!... mes yeux se sont ouverts à la foi, de votre grain de sénévé. Soyez rempli de joie ô apôtre! je parle au nom de mes frères de pénitence qui ont écouté vos paroles... nous vous en demandons encore pour y puiser le courage de continuer une vie si dénuée de mérites, si remplie des laideurs. Vous n'êtes pour rien dans mon pseudo... y manquerait plus que ça!... les "singes" ça suffit, je n'ai pas envie de faire un jardin zoologique de mon pseudo. Ais-je posé en perfection? vraiment ce serait dommage!... pour vous, mon cher. Je vous cède la place va! elle vous va tellement mieux. Et vous y revenez sur la femme... oh! la! la! ce que vous me faites rire! Ça vous humilie pas d'admettre que la femme est plus que vous? Oh! laissez-moi rire, c'est irrésistible!... et vous vous croyez sérieux!... Allons donc! n'est-ce pas simplement légitime de sentir un tout petit froissement d'amour-propre, quand nous rencontrons des gens, que ce soit homme ou femme, qui sont mieux doués... c'est naturel voyons!... puisque vous nous prêchez la vérité, soyons franc que diable!... Tant qu'à avoir les doigts trop longs je vous assure que j'ai une toute petite main... et qu'elle me suffit... Je ne crois pas du tout à la supériorité d'un ou de l'autre sexe, je crois à l'égalité et c'est bien assez!... sans que l'un empêche sur l'autre. Enfin je ne veux pas discuter de ces choses... vous semblez "incombustible", vous ne comprendrez pas certains petits "écarts" ou je serais sans mère!... mais! avec vous, si vous n'aviez pas un père!... Sur ça je remercie le ciel, pour l'ami qu'il me donne.

—Tarzan des Singes.

La femme n'aime guère l'homme à qui elle n'a rien à pardonner.

La femme qui porte un secret peut difficilement se taire du cas que l'on a fait de sa discrétion.

Trois cents soldats chinois qui étaient sous le feu sont morts de froid.

Les Japonais se sont évidemment arrangés pour économiser les munitions.

Le Japon semble se trouver assez bien du régime des ultimatum.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Il n'y a pas de faute inévitable, il y en a beaucoup d'irréparables.

Il peut arriver qu'on soit obligé de passer la sébille afin d'enterrer convenablement quelqu'un qui avait de l'esprit à revendre.

Mères... essayez ce FAMEUX DEJEUNER CHAUD



Et avez-vous essayé le SHREDDED WHEAT EN GRAU? Facile à préparer Economique, aussi

1 Emiettez deux Biscuits de Shredded Wheat, ou plus, dans une casserole.

2 Ajoutez 1 tasse d'eau pour chaque Biscuit de Shredded Wheat, et salez à votre goût.

3 Agitez de temps en temps, laissez bouillir 5 minutes et servez tout bouillant avec lait ou crème.

La nature a mis dans le blé tous les éléments de chaleur et d'énergie dont l'organisme a besoin pour braver le froid. Observez les yeux brillants des enfants, leur appétit, quand vous leur servez du blé 100% entier — un déjeuner de Shredded Wheat — CHAUD.

SHREDDED WHEAT

FAIT AU CANADA • DE BLE CANADIEN • PAR DES CANADIENS

essouffée de vouloir vivre et mettre dans la nature qui se réveillera une fois de plus dans un si gigantesque mouvement.

Je voudrais pouvoir ressentir comme vous et comme vous dites "Chéris le printemps" Mais c'est une autre impression que me communique le printemps et ne me croyez pas pour cela réfractaire à tout ce qui est clair, frais, azuré. Voyez plutôt en moi celle que le merveilleux suspend à un point où il n'y a plus ni mots, ni expressions, mais du senti, du senti qui fait un peu mal, mais un mal que j'adore. Bonjour mon amie, et ne dites plus que le printemps me laisse indifférente, cela me donne l'idée que je vous fais l'impression d'une vieille ferraille. Ca n'est pas du tout flatteur... Je publierai bientôt.

voir. Pour ma part je ne vois rien de ça. Que voulez-vous on ne peut pas tous avoir assez de richesse morale pour comprendre que les lacunes? Et je suis ainsi faite, que je m'inclinerai plutôt devant une simple femme ignorante qui a dans son cœur assez de soleil et d'amour pour en répandre sur tous les êtres. Jour Fauvette et gardez-moi toujours cette bonne amitié.

Jacques de Sérigny: — C'est gentil de vous être aussi promptement et aussi finement rendu à mon désir l'autre soir. Il n'y a pas à dire, vous serez en temps. Vous comprenez, samedi matin il n'était pas tard, et j'ai cherché à savoir... Mais vous savez il n'y avait pas de leur faute. Mais tout en sachant ce qui en est il vaut mieux ne pas se rebiffer. Bonsoir.

MARISE
51, 6e Rue.

Ruban Rose: — Je puis enfin publier vos communiqués. Vous êtes la très bienvenue et j'espère que notre coin vous réservera quelques petits bonheurs.

Fauvette: — Votre dernière m'a bien réjouie puisque vous semblez mieux me comprendre. Je sais, une déception à parfois de ces répercussions, moi-même, je suis ainsi. Tout ce que vous me dites m'intéresse beaucoup, mais vous comprenez, je ne puis commenter ici. Vous n'apprenez beaucoup sur ce point, je ne savais rien de tout cela. Mon amie si vous saviez que votre indulgence à juger "savante" est bien plus vraie que ce supposé sa-

pour les enfants au teint pale

CHOCOLATS DE CHARLES (VERMIFUGES)

EXPULSENT LES VERS INTESTINAUX.

EN VENTE PARTOUT 50c LA SUITE

La Cie Canada Drug

87, ST. MAURICE. MONTREAL.

Contre Maux de Tête Névralgies La Grippe Douleurs

Achetez une boîte de Capsules Antalgine. Elles sont très faciles à prendre, préviennent les rhumes et soulagent vite les douleurs.

ANTALGINE
EN VENTE PARTOUT 25c

MON COURRIER

PACIFIQUE CANADIEN

NOUVEL HORAIRE

Départ pour Trois-Rivières: Tous les jours, excepté dimanche:

8.35 A.M.
Tous les jours:

2.35 P.M.
6.05 P.M.
10.00 P.M.

Départ pour Grand'Mère: Tous les jours, excepté dimanche:

7.30 A.M.
Tous les jours:

12.55 P.M.
4.30 P.M.
8.20 P.M.

J. H. LADOUCEUR, Agent.

Saxinol

DES MONTAGNES contre TOUX, RHUMES, GRIPPE, BRONCHITES, MAUX DE GORGE. Préviens les dangers d'un mauvais rhume.

En vente partout: 35c

LA CIE CANADA DRUG
867, St-Maurice, Montréal

HOTEL CANADA

Joseph Lamarche, Prop.

Un des meilleurs hôtels des Trois-Rivières. Le mieux situé de tous les hôtels de la ville, pour accommoder les hommes d'affaires, les touristes et les citoyens de la région.

Bonnes chambres. — Excellente cuisine vraiment canadienne.

Confort et bien-être. — Personnel compétent et attentif.

HOTEL DU CANADA — (En face de la gare)
TROIS RIVIERES

NOTAIRES

NOTAIRE L. O. BARIBEAULT S.A., L.L.L.

No. 48a, 5e Rue, - TEL. 288

SHAWINIGAN FALLS.

G. E. LADOUCEUR NOTAIRE

Assurance, Vie, Feu, Automobile, Maladie, Auto.

52, RUE TAMARAC, Tél. 988 - Bx. 307

MEDECINS

Le Dr. W. LACROIX

Bureau au No. 104, rue Champlain, au coin de Prud'homme, bloc Lavergne.

ST-MARC DE SHAWINIGAN. TEL. 277

Docteur MARC TRUDEL

Médecin-Chirurgien

Chef de l'Hôpital Ste-Justine

Spécialité: Femmes et Enfants.

Téléphone 746

50, 5e RUE, SHAW. FALLS.

AVOCATS

DESILETS & ASSELEN

101, Quatrième Rue SHAWINIGAN FALLS. 121a, rue Champlain GRAND'MERE.

Auguste Lemieux, C.R. NOTAIRE PUBLIC Edifice "Banque Can. National" AVOCAT

Agent en Procédure de la Cour Suprême, de la Cour de Québec, de la Commission des Chemins de Fer, des Affaires Départementales.

18, rue Rideau, - Ottawa, Ont

DENTISTES

Dr. J. R. HEBERT

CHIRURGIEN-DENTISTE

BOIRS: Heures de Bureau: 9 A.M. à 5 P.M. 7 à 8 heures.

Bureau fermé les Mardis, Jedis et Samedis soir.

71, Avenue de la Station Shawinigan Falls.

Confiner vos travaux d'impressions à notre atelier. Satisfaction garantie. Prix modéré

Causeries de l'Echo

Soleil de Minuit: — Bonsoir Sole héro! Sans doute vous avez appris ce qui m'oblige à remettre mon voyage là-bas! Je vous reviendrai plus longuement à mon premier moment libre. Vous pardonnez ce retard involontaire, dites? Merci de vos bons souhaits! Il fait si bon de savoir qu'il existe quelque part une sincère et sympathique amitié. A bientôt.

—Dona del Carpio.

Fleurette: — "De véritables petites amies?"... Mais nous les sommes depuis longtemps vous le savez bien. Je n'ai qu'un désir, petite amie, ce serait de raviver cette amitié plus tangiblement un beau jour de la prochaine saison estivale. Comme ce serait charmant! Au revoir.

—Dona del Carpio.

Coureur des Bois: — Sans doute vous avez écrit ce billet à l'heure charmante du crépuscule où tout se transforme en lumière mauve même les idées qui hantent l'esprit! Je veux bien être généreuse et revenir souvent causer au "Coin de l'Atre", à condition d'y retrouver plus fidèlement 10 pages de calligraphies, non pas du grand compositeur français Georges Duhamel mais d'un certain Coureur des Bois qui sait se faire désirer par un silence trop prolongé. Promis?

—Dona del Carpio.

Don José: — Oui, je la trouve belle la vie et souvent même je la trouve mieux que belle. Il est vrai que parfois la vie revêt son

Pourquoi Souffrez-vous?

Les impuretés du système sont la cause de beaucoup de maux communs. Ces impuretés ne peuvent être évacuées que si les organes d'élimination fonctionnent correctement. Le

NOVORO

Du DR. PIERRE

a la réputation de stimuler les fonctions de ces organes en les aidant à rejeter les matières empoisonnées et inutiles.

La première bouteille prouvera sa valeur. C'est un vieux remède herbeux ne contenant que ce qui fera du bien au système. Ne le demandez pas aux droguistes. Il n'est fourni que par des agents spéciaux. Pour plus de renseignements, adressez-vous à

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILLINOIS

(Délicieusement de tous droits au Canada.)

Voyez
CE QUE VOUS OFFRE
LE
**GIN CANADIEN
MELCHERS**

**Croix
d'Or**



Produit de distillation directe, dont la formule n'a pas changé depuis plus de trente-cinq ans.

- 1 Le Gin Canadien original.
- 2 Le seul gin dont l'âge est garanti par le timbre d'accise de l'Etat.
- 3 Le gin qui a la plus grande vente au Canada.
- 4 La vente a augmenté constamment en 1933... preuve concluante de qualité supérieure.

MELCHERS DISTILLERIES LIMITED
Distillateurs depuis 1898
Distilleries: Berthierville, P. Q.
Bureau-Chef: Montréal, P. Q.

Le Chemicals déclassé le T.S.R.

Le T.S.R. Champion de la ligue de la cité des Trois-Rivières s'est fait infliger une magistrale raclée par le Chemicals le champion de notre ligue de la Cité.

Le Champion de notre ligue a démontré par là aux amateurs qu'il était un vrai champion, et que la ligue de la Cité locale était une ligue très forte, une des plus fortes organisations du genre dans la province de Québec.

Le Chemicals a vaincu le T.S.R. vendredi dernier ici à l'aréna par un score de 8 à 1, et dimanche dernier il se rendait aux Trois-Rivières, et battit de nouveau le T.S.R. renforcé, par un autre joli score de 6 à 2. Le Chemicals a donc remporté la série, par le total de 14 à 3.

Notre champion ne s'est nullement forcé au cours de ces deux parties, et a joué admirablement bien. Il a été montré aux trifluviens dimanche dernier ce que c'est que du beau hockey. Aussi ces derniers ne leur ménagèrent-ils pas leurs applaudissements.

Il serait sûrement intéressant de voir le Chemicals aux prises avec les champions des autres circuits semblables des différentes villes de la province. Si le temps le permet, pourquoi ne



GRATIS
Donné gratis avec le THE ou CAFE
MIKADO
Chaque paquet de 1 lb. contient un des articles suivants en semi-porcelaine:
1 tasse et une soucoupe,
1 assiette à soupe,
1 assiette à déjeuner,
8 pailles.
Meilleur que tout autre thé ou café du même prix.
GLOBE TEA CO.

Perreault et Brouillette finissent en Tête

A. Perreault du Chemicals, et F. Brouillette du S.W.P. Co, ont terminé la saison régulière de la ligue de la cité en tête des compteurs. Chacun a neuf points à son total. Perreault a compté 5 points, avec 4 aides, tandis que Brouillette a compté 4 points et 5 aides.

E. Houde du Chemicals les suit de près avec sept points et seulement un aide, lui donnant un total de 8 points. C. Hébert, et Poirier, C. I. L., Lefebvre, S.W.P., et Gosselin, Baseball, viennent ensuite avec un total de sept pour les deux premiers et six pour les deux suivants.

Crisp du S.W.P. fut le "badman" de la ligue avec un total de 38 minutes passées au pénitencier. Houde du Chemicals le suit de près avec un total de trente minutes en repos forcé. Tous les deux eurent chacun un "match penalty" durant la saison écoulée.

P. Nourry du C.I.L. arrive en troisième place pour les punitions avec 26 minutes. Brouillette du S.W.P. le suit de près avec 24 minutes.

82 points furent comptés, avec 46 aides, formant un total de 128 points. Un total de 420 minutes de punitions furent infligées aux joueurs par les arbitres au cours de la saison.

LIGUE DE LA CITE — SAISON 1932-33

TABEAU DES COMPTEURS

Noms	Clubs	Pts	Ass.	Total	en min.
Perreault A.	CHEMICALS	5	4	9	12
Brouillette F.	S.W. & P. Co.	4	5	9	24
Houde E.	CHEMICALS	7	1	8	30**
Hébert C.	C. I. L.	6	1	7	12
Poirier	C. I. L.	3	4	7	12
Gosselin	BASEBALL	6	0	6	6
Hébert P.	BASEBALL	4	2	6	20
Lefebvre	S.W. & P. Co.	3	3	6	6
Hébert R.	C. I. L.	5	0	5	2
Massicotte	S. W. & P. Co.	5	0	5	10
Brodeur	BASEBALL	3	1	4	6
Perreault G.	CHEMICALS	3	1	4	16
Hodges	C. I. L.	2	2	4	14
Nourry G.	C. I. L.	2	2	4	10
Crisp	S. W. & P. Co.	2	2	4	38**
Levasseur	BASEBALL	1	3	4	4
Godin	C. I. L.	1	3	4	12
Shirriff	S. W. & P. Co.	3	0	3	4
Joncas	CHEMICALS	3	0	3	4
Lord	BASEBALL	2	1	3	20
Chrétien	S. W. & P. Co.	2	0	2	2
Carufel	C. I. L.	2	0	2	2
Mercier	BASEBALL	2	0	2	11*
Charland	S. W. & P. Co.	1	1	2	0
MacDonald	S. W. & P. Co.	1	1	2	4
Vincent L.	CHEMICALS	0	2	2	16
Pagé	BASEBALL	1	0	1	4
Copping	S. W. & P. Co.	1	0	1	6
Hill W.	CHEMICALS	1	0	1	2
Gélinas	BASEBALL	1	0	1	0
Vincent A.	CHEMICALS	0	1	1	0
Crutchfield B.	S. W. & P. Co.	0	1	1	0
Huard E.	BASEBALL	0	1	1	0
Caron P. E.	BASEBALL	0	1	1	0
Ladrière Alb.	S. W. & P. Co.	0	1	1	2
Guillemette	CHEMICALS	0	1	1	6
Nourry P.	C. I. L.	0	1	1	26
Denoncourt	BASEBALL	0	0	0	2
Laferrère	S. W. & P. Co.	0	0	0	2
Ladrière	S. W. & P. Co.	0	0	0	2
Anderson	S. W. & P. Co.	0	0	0	2
Coutu	S. W. & P. Co.	0	0	0	4*
O'Connor	C. I. L.	0	0	0	5
Hogue	BASEBALL	0	0	0	6
Geoffroy	CHEMICALS	0	0	0	6
Lebrun P.	C. I. L.	0	0	0	14
St-Pierre R.	BASEBALL	0	0	0	16
Michaud	C. I. L.	0	0	0	20

* — Majeure
** — Match Penalty.

pas arranger une série avec le champion de Joliette qui se prétend imbattable? La parole est au gérant du Chemicals. Le public a prouvé qu'il goûtait fort ces sortes de séries.

Chemicals contre La Tuque

JEUDI LE 23, ET LUNDI le 27.

Le Chemicals, Champions de la ligue de la cité, qui a vaincu d'une façon si écrasante le T.S.R. des Trois-Rivières par le score de 14 à 3, recevra ce soir le club La Tuque à l'aréna, dans une série de deux parties pour le total des points. La deuxième partie aura lieu à la Tuque, lundi prochain.

Le Chemicals sera au complet et démontrera à ses partisans qu'il est un vrai champion, et difficile à vaincre sur sa propre glace. Il essaiera de prendre un gros avantage dès la première partie.

Notes de Sport

Brouillette a connu la plus belle saison de sa carrière jusqu'ici. Il arrive égal avec Perreault du Chemicals pour la première position de la ligue pour les compteurs.

Ce joueur du S.W.P. qui joue au hockey depuis nombre d'années en reprend chaque saison. Il est maintenant reconnu comme l'un des meilleurs joueurs de hockey de la ligue de la Cité.

Plusieurs se demandent si c'est bien parce qu'il faisait chaud dans la boîte que E. Côté enlevait son "coat", ou si c'était pour autre chose....!

Le Chemicals a montré aux trifluviens ce que c'était que du hockey bien joué. Il a trouvé que le T.S.R. n'était pas bien fort.

pour faire les frais de la musique. Tous ceux qui s'y rendront sont certain de bien s'amuser.



Photographies prises aux bâ-tisses de la Dunlop Tire and Rubber Goods Co. Ltd. à Toronto, quand Sir Malcolm Campbell, en la présence des autorités très connues du monde de l'automobile, a inauguré la production du seul pneu de son espèce fait au Canada "The Dunlop Fort".

EN HAUT A GAUCHE: Sir Malcolm, dans le département de la préparation, avec les hommes au travail, Ralph Coulthard, Oliver Breen et Percy Sargent. Au Centre: Sir Malcolm Campbell avec son puissant auto "l'Oiseau Bleu" qui a brisé le record avec des pneus Dunlop.

gauche à droite: W. R. Walton Jr., contremaître des travaux, J. E. Jones, Assistant du gérant général des ventes pour le Canada; J. I. Simpson, Vice-Président et gérant général de la Dunlop au Canada; H. A. Brown Vice-Prés. et gérant général de General Motors of Canada Ltd.; Sir Malcolm Campbell; Arthur B. Purvis, Président du Dunlop, pour le Canada; Lt-Colonel Geo. A. Drew, Président du Empire Club; John Westren, Directeur de Dunlop, Canada; E. C. Martin, gérant-général pour Dunlop au Canada.

RANGÉE D'EN ARRIERE: de

Le Signe de la Croix
AU "PARISIEN" COMMENCANT DIMANCHE

Le grand spectacle de tous les temps, "The sign of the Cross", sera à l'affiche au Théâtre Parisien à partir de dimanche prochain le 26 mars, pour cinq jours, se terminant le jeudi suivant le 30 mars.

Cette gigantesque pièce fut réalisée à l'écran par le fameux cinéaste Cecil B. de Mille. Cette pièce dépasse en splendeur tout ce qui a été fait jusqu'ici, même au temps du film muet. Cette scène se passe sous le temps de l'empereur Néron dont la folle cruauté et le sadisme s'acharnèrent sur les chrétiens de Rome. C'est vraiment remarquable de voir avec quelle exactitude on a reproduit les moeurs, les habitudes, les costumes des habitants de la Rome impériale des Césars, comme l'architecture de ses palais, de ses cirques, etc.,

Soulagez le RHUMATISME
Avec **DODD'S KIDNEY PILLS**
PILULES **Dodd pour le Rein**

Les rôles sont très bien confiés, et l'on verra Charles Laughton dans le rôle de l'empereur Néron. Il est hallucinant. Fredric March devient le proconsul Marcus favori de César, mais amoureux d'une chrétienne (Elissa Landi), avec laquelle il ira au martyre. Le rôle de Poppée, femme de Néron est joué par Claudette Colbert. Le reste de la distribution com-

prend des acteurs connus, en outre d'une dizaine de mille figurants.

Le film se termine par une scène inoubliable par sa grandeur spectaculaire, dans le cirque de Rome. On assiste au martyre des chrétiens, jetés aux bêtes, brûlés vifs, torturés, massacrés. Puis c'est Néron qui allume l'incendie de Rome, et le film se termine sur une finale grandiose. "The Sign of the Cross" est un triomphe, et ne manquez pas d'y assister!

FINIES LES MIGRAINES

Fruit-a-rives font cesser des années de malaise. "J'ai souffert excessivement d'indigestion et de migraines pendant des années. Je ne pouvais presque plus manger et j'étais dans un état de grand épuisement. Heureusement, une voisine me recommanda "Fruit-a-rives" et je commençai à en prendre. Je me sentis mieux au jour-lui. Elles ont régularisé mon système et m'ont tonifié d'une façon générale, de sorte que je suis maintenant en parfaite santé. Je désiterais pas à les recommander à qui que ce soit."

Fruit-a-rives... aux pharmacies

Ligue de la Cité vs Aréna

SAMEDI LE 25 A L'ARENA.

Samedi soir à 8.45 heures à l'aréna, aura lieu la fameuse rencontre entre les officiers de la ligue de cité, et ceux de l'aréna. Il devrait avoir une foule nom-

breuse pour assister à cette é-mouvante partie de hockey, où l'on verra des antennes figures prédominantes dans le monde du hockey essayer de faire un comeback.

Cette partie sera le clou de la saison, et elle sera suivie d'un grand banquet à l'hôtel Vendôme à 11 heures P.M.

En foule encourager vos favoris.

Consultez Melle Dow

Quand un joueur, dans un moment de colère, insulte un spectateur à une partie de hockey, est-il puni par l'arbitre? —O.B., Plessisville, Que.

Si l'arbitre juge les circonstances assez graves, il peut renvoyer ou mettre à l'amende un joueur qui insulte un spectateur. Attaquer un spectateur mérite la mise hors-jeu pour la partie. Dans les deux cas, l'incident peut être porté à la connaissance du Président de la Ligue.

"Melle Dow"
en collaboration avec une des plus grandes autorités sportives au Canada

NOTE:—Si vous désirez vous renseigner sur toute question relative aux sports, records, raisons motivant certaines décisions, écrivez à "Melle Dow", Service de Renseignements Sportifs Dow, Caisier Postal 23, Montréal. On s'empresse de vous répondre par correspondance, par radio ou par l'intermédiaire de nos futures annonces.

Ecoutez l'émission radiophonique de "Melle Dow", Poste CKAC, chaque soir, samedi et dimanche excepté.

Bière DOW Old Stock

DOW REpond A LA QUESTION DE LA SOIF

Si VOUS êtes

ANEMIQUE—TOUJOURS FATIGUE—FAIBLE
NERVEUX — EPUISE — RHUMATISANT

Dans 72 pays différents, des milliers de personnes ont trouvé un regain de santé, de courage et de bien-être en oxygénant leur sang au moyen des Pilules Roses du Dr Williams. Des personnes faibles et anémiques ont regagné des forces... des corps amaigris ont augmenté de poids... des systèmes nerveux ont été revivifiés... des jeunes filles pâles et déprimées ont retrouvé la santé... des femmes d'âge moyen ont été fortifiées à la période critique de leur vie... des hommes épuisés et minés par les soucis ont récupéré les forces qu'ils avaient perdues.

Oxygénez votre sang

Les Pilules Roses du Dr Williams ont pour effet d'accroître la proportion d'oxygène dans le sang, et celui-ci distribue ensuite dans tous les organes et les diverses parties du corps les éléments nutritifs et vivifiants essentiels à la santé. Si votre sang — qui est la source de la vie — n'est pas suffisamment oxygéné (et par conséquent purifié et enrichi) les aliments que vous mangez ne vous constitueront pas un sang rouge et sain, pas plus que des tissus fermes et vigoureux. L'usage des Pilules Roses du Dr Williams a pour effet de vous assurer tout le profit possible de votre nourriture pour la reconstitution de votre sang, de vos tissus et de vos nerfs. Vous pouvez, vous aussi, bénéficier des Pilules Roses du Dr Williams, comme des milliers d'autres l'ont fait avant vous. Achetez-en chez votre pharmacien et commencez immédiatement à en prendre.

M. l'abbé Biron, curé de St-Georges de Champlain était à Shawinigan lundi.

M. Edgar Bournival, avocat des Trois-Rivières, était en notre ville samedi.

M. Pierre Audet est de retour d'un voyage à Québec, appelé au chevet de son père, gravement malade.

M. Georges Hanna, marchand de Grand'Mère était en notre ville lundi.

MM. Jos. Drolet, Jos. Veilleux, échevin, et J. A. N. Vermette, gérant de la cité, sont allés aux Trois-Rivières samedi, assister aux funérailles de Mme Roland Verdon.

M. Vermette est allé à Québec la semaine dernière.

M. Lucien Bourassa, échevin est de retour d'un voyage d'affaires de quelques jours à Montréal.

Ennuyée d'être si grasse

ELLE EST SI MINCE MAINTENANT

La femme d'âge moyen a une tendance à grossir et alourdir. Mais voici un cas où l'on a pu redonner à la taille, son élégance de jeunesse. C'est une femme de ménage qui nous écrit. Elle dit:

"Je ne sais pas combien je pesais, mais j'étais très grasse, ce qui m'était un ennui. J'ai pris trois bouteilles de Sels Kruschen, et je suis mince maintenant. On ne me donne que 40 ans, bien que j'aie 56 ans révolus. Vous pouvez m'en croire je suis plus que fière de moi. J'en ai pris une cuiller à thé dans l'eau chaude tous les matins, tant que je n'ai pas employé trois bouteilles. Les Sels Kruschen valent leur pesant d'or et je ne saurais trop les recommander." — (Mme) A.H.

Les gens trop gras, fortunés, affluent depuis des générations dans les stations thermales européennes, dont les eaux sont célèbres pour faire maigrir. Cela s'appelle faire une cure. Kruschen contient précisément les sels des eaux minérales de ces sources si célèbres. Ces sels combattent le gras, en aidant au bon fonctionnement des organes internes — ils expulsent, chaque jour, des déchets et poisons qui, s'ils s'accumulent, se transforment en un tissu gras.

OFFRE D'ESSAI GRATIS

Si vous n'avez jamais essayé Kruschen — faites-le maintenant à nos frais. Nous avons distribué un très grand nombre de paquets "GIANT" spéciaux, qui vous permettront de juger par vous-même combien notre prétention est juste. Demandez à votre pharmacien le nouveau paquet

DESSINS
Pour ANNONCES, ETIQUETTES, MARQUES DE COMMERCE, ENTEES DE LETTRE, DIPLOME, CATALOGUES, AFFICHES, etc.
Spécialité: Cartes de commerce
Originalité et bon goût.
Studio 1, MONTREAL
71, rue ST-JEROME

A ceux qui font l'élevage des animaux à Fourrure

BROCHES, ENCLOS, CABANES A VENDRE A BON MARCHÉ.

Ayant acheté les propriétés de la Renardière de Shawinigan, sur la route nationale, je puis vendre à ceux qui veulent s'occuper d'élevage, tout le matériel nécessaire à l'établissement d'un parc.

Si certaines organisations n'ont pas réussi dans l'élevage du renard, cela ne veut pas dire que cet élevage, fait sur une petite échelle, ne peut réussir. L'élevage d'autres animaux à fourrure est une source de revenus. Et celui qui peut s'installer à bon marché a encore plus d'avantage.

Je puis vous procurer tout le matériel dont vous aurez besoin à très bon marché. C'est le temps de vous installer.

DESIRE BEAULIEU
Route Nationale — Almaville

"GIANT" à 75c.
Ceci comprend notre bouteille au prix régulier de 75c, ainsi qu'une bouteille d'essai — dose suffisante pour environ une semaine. Ouvrez d'abord la bouteille d'essai, prenez-en. Si ensuite, vous êtes absolument convaincu que l'efficacité de Kruschen n'est pas telle que nous le prétendons, la bouteille régulière qui reste est aussi bonne que lors de son achat. Rappelez-la. Votre pharmacien est autorisé à vous remettre immédiatement votre 75c et sans discussion. Vous aurez essayé Kruschen, gratuitement, à nos frais. Rien de plus raisonnable, n'est-ce pas? Fabriqué par E. Griffiths Hughes Ltd., Manchester, Angleterre (Fondée en 1756.) Importateurs: McGillivray Bros. Ltd., Toronto.

Grand'Mère PERSONNEL

M. Florido Matteau et M. Méthot sont allés à Montréal, en rapport avec l'organisation de la nouvelle manufacture de chaussures.

M. J.M.E. Marcotte est allé aux Trois-Rivières mardi.

M. l'abbé Pellerin, vicaire à Dolbeau était en visite dans sa famille, à St-Gérard, récemment.

M. et Mme Markus Hanna, M. et Mme S. Aboud, M. et Mme Philippe Hanna sont allés à Montréal en fin de semaine.

M. le maire Gagnon et M. Marcotte, gérant de la Banque Canadienne-Nationale sont allés à Montréal mardi.

M. J.A. Julien, négociant de Montréal, était à Grand'Mère dimanche dernier.

M. l'avocat Deshaies est allé aux Trois-Rivières lundi pour le terme de la cour.

M. J.A. Bernier, gérant de la cité, est allé aux Trois-Rivières samedi.

M. Paul Béland, manufacturier, a passé la fin de semaine à Montréal et Louiseville.

M. Amédée Roy, marchand, est allé aux Trois-Rivières lundi.

Le centenaire que les journaux nous disent en possession de toute ses maucités est couvert par ses proches une "vieille bête".
(Le Journal de Waterloo)

L'Esprit des Autres

Le dyspeptique a la farce en horreur.

Poète, prends ton luth — mais ne m'assomme pas!

Les romans roses ouvrent la porte à de dures réalités.

Il suffit d'un dérangement d'estomac pour rendre tempé- rant.

Si l'indifférence à l'air d'un parti pris, ce n'est plus de l'indifférence.

La femme la plus honnête est rarement fâchée qu'on la suive des yeux.

Il y a des choses agréables auxquelles on doit s'efforcer de ne pas trop penser.

A force de prodiguer les baisers du jour de l'an, on finit par en trouver de délicieux.

La dépression atteindra son point culminant lorsque les gens ne mourront plus d'ingestion.

Le S.W.P. Co. gagne la Coupe Bellemare & Desmarais

SCORE TOTAL DE 9 A 6.

Le S.W.P. Co., a gagné sa série avec le C.I.L. pour remporter la coupe Bellemare et Desmarais, offerte pour une série de deux parties entre les clubs en deuxième et troisième position de la ligue de la cité.

Le S.W.P. Co. s'est affirmé de beaucoup supérieur à son adversaire au cours de la série, en triomphant par le score de 9 à 6.

La partie a donné un résultat de 4 à 3 pour le S.W.P. La partie fut jouée devant une assis-

tant qu'il est pauvre; avec la fortune, elle commence à s'admirer.

Si tu tiens à conserver tes habits, ton repos ou ta réputation, ne sors pas des sentiers battus.

Pourquoi chanter en vers la beauté de ta blonde? Ses cheveux, dans un mots, peuvent être noir de jais.

L'amour se moque du pessimisme.

La plupart regrettent le temps

Parisien

Vendredi — Samedi

24-25 Mars

Kate Smith

—Dans—

"HELLO EVERYBODY"

—Aussi—

COMBAT PRIMO CARNE- RA ET ERNIE SCHAAF

Comédie, Cartoon, etc.,

Commencant Dimanche, le 26 pour 5 jours

"THE SIGN of the CROSS"

(Le signe de la Croix)

Avec:- Fredric March, Elissa Landi Claudette Colbert et Chs. Laughton.

Le plus puissant spectacle de la génération! Le spectacle de Rome en feu. Débordant de vie, d'action, de couleur et de romance.

Bientôt

2-3-4- Avril

"MADAME BUTTERFLY"

Avec:- Sylvia Sydney et Cary Grant

Lionel Barrymore

—Dans—

"TOPAZE"

DERBY DE CHIENS

A GRAND'MERE DIMANCHE, le 2 AVRIL

Grâce à l'initiative des vrais amateurs de Derby, nous aurons dimanche, le 2 Avril de grandes courses, dans lesquelles figureront les meilleurs groupes de chiens de la région.

Ces courses sont ouvertes pour les attelages de 3 et 4 chiens.

Le parcours sera le suivant: Départ sur la rue St-Louis pour St-Jean des Piles, Grandes Piles, St-Georges de Champlain.

ENTREE: \$2.00

ORGANISATEURS:
MARTIN LAWLESS — ELZ. GRENIER
JIMMY SIMMS — W. FOSTER

NE MANQUONS PAS CET EVENEMENT.

ils se croyaient riches.

Il y a toute la différence du monde entre un vol plané et un vol prémédité.

Robt. Hébert fut sans contredit l'étoile du C.I.L. tandis que Shirriff brilla tout particulièrement pour son cub, et contribua fortement à sa victoire. Charland et Brouillette du S.W.P. étaient absents.

Un Whippet Coach, modèle 1928.

En parfaite condition. N'a fait que 8000 milles.

Bonnes Conditions. S'adresser à

H. E. BATES, Maple Ave Shawinigan Falls

J. H. RENE DE COTRET, C.G.A. HENRI FERRON, L.S.C., C.A.

René de Cotret, Ferron & Cie

Comptables Licenciés Auditeurs et Syndics

BUREAUX:

Shawinigan — 52, Tamarac — Tél. 989

Trois-Rivières — 137, Alexandre — Tél. 1077

VENDEURS DEMANDES DEUX VENDEURS DEMANDES

Par Compagnie d'Accessoires Electriques POUR SOLLICITATION A DOMICILE

Hommes d'expérience seulement devront faire application.

— Adressez —

B. P. 155 Shawinigan Falls

A LOUER

2 MAGASINS CHAUFFES, MODERNES

20 X 50 et 14 X 50

Situés à 52, Avenue Tamarac

Le meilleur centre commercial de la ville.

APPARTEMENTS, 3 et 4 CHAMBRES, Chauffés Cuisinette, Chambre de Bain, Eau Chaude, Poêle électrique, Frigidaire — Tout le confort Moderne.

— APPELEZ 1052 —

H. A. BEAUDET 213, 4ème RUE

Notes Sociales

Madame Durand, de Grand-Mère recevait récemment à un bridge les dames suivantes: Mesdames J.A. Nicole, J.A. Bernier, Etienne Lefebvre, Ernest Roy, Jules Roy, Amédée Roy, D. Leduc, N. Lambert, J.A. Crête, E. Dallaire, A. Laferrière.

Les prix furent remportés par Mme N. Lambert et Mme Dallaire. Prix de présence: Mme Leduc.

J. ALFRED LAFOREST AVOCAT

Edifice Banque Canadienne Nationale Licencié en droit de l'Université Laval
Attorney at Law
SHAWINIGAN FALLS, P.Q.

LOUIS A. TALBOT

Tél. 407
Avocat
CONSEIL DU ROI
Edifice Banque de Commerce
SHAWINIGAN FALLS.

Propriété à vendre

Une propriété à vendre, située rue Tamarac, près de la 5e Rue. A très bonnes conditions.

S'adresser à Mme N. Huses, 30, 5e Rue, Shawinigan.

Property for Sale

A well-situated property, on Tamarac St., near 5th Street. For sale on easy terms.

Apply to Mrs. N. Huses, 30, 5th St., Shawinigan.

Notes Locales

PERSONNEL

M. et Mme J.A. Bilodeau ont passé la fin de semaine à Montréal.

M. Léo Grenier, de Grand-Mère, était de passage en notre ville mardi.

Melle Etienne Perron est allé passer la fin de semaine à Montréal en visite chez des amis.

M. Paul Savard, inspecteur de la Commission des Liqueurs, était en notre ville mardi.

M. Fred Robillard est allé aux Trois-Rivières Dimanche.

M. Aboud Calille, M. Ayoup, S. Salhany, Geo. Assaf, M. Charles sont allés à Montréal en fin de semaine.

M. Arbour et sa famille étaient à Montréal dimanche.

JE VOIS - QU'ON N'A JAMAIS BESOIN DE TE DIRE QUAND C'EST L'HEURE DE PRENDRE TON PORTER BOSWELL

"C'est toujours la meme"

CREAM PORTER BOSWELL

Depuis 1668